

EDI - ASN Note

Load-No.: 109629

12.05.2023 - 14:33

Vendor (VDA 4912)

-Plant: 0100

-No: 91001108

Inamar Plettenberg GmbH
Daimlerstr. 11
58840 PLETTENBERG
DEUTSCHLAND

Receiver -Plant: 100

-No.: 14550700

Magna PT S.P.A.
Via del Ciclamini, 4
Zona Industriale
I-70026 MODUGNO

VAT-No.: DE123840478

VAT-No.: IT04886850728

Unloading Area: 14248

Place of storage:

Consumption:

Dispatch Type: Truck Company

Forw. Agent Name: Schweizer GmbH & Co.

-Number: 16070077

Gross Weight: 23.700 KG

ASN-No -Pos Sup. Ref. No. Cusb.

Quant.

UM

V/G

Name of delivery

Purch. Ord. Nr.

-Date Suppl. Ref. No. Vend.

- Number Cust.

Add. Data Vendor

Consignment

Pack. Mat. -Quant.

-

-Number Vendor

81088464 000010 2511108890

7.680

PC S

SCHALTRAD 4.GANG

550004564001
nt. wt.: 10.744 KG, gr. wt.: 11.774 KG

18300057

b.c. S

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

1012688610

CC: 230036335

CC: 230036325

CC: 230036314

CC: 230036304

CC: 230036293

CC: 230036282

CC: 230036273

CC: 230036264

CC: 230036254

CC: 230036243

CC: 230035869

CC: 230035859

CC: 12,000

Cast-Number: 267590

UC-Material: G015000X10

Text: Engineering Change Status C

Text: Customer Change No. C018986_MIP_1

Text: Supplier Index -

PC S

DCT300/P01850

Quantità dichiarata: 4680

Quantità effettiva:

Tipo Imballaggio: 12

Quantità Imballi: 12

Conformità alle schede d'imballo: ☒ NO

Data controllo: 17.5.13

Firma

81088467 000010 2511123190

5.400

PC S

SCHALTRAD 6.GANG

550004564001
nt. wt.: 10.744 KG, gr. wt.: 11.774 KG

12.05.2023 035539-900

CC: 2300355212

CC: 230032033

CC: 230032026

CC: 230032018

CC: 4,000

Cast-Number: 640691

UC-Material: L015157X10

Text: Engineering Change Status a

Text: Customer Change No. C0_21_002676-01

Text: Supplier Index -

PC S

DCT300/P01850

Quantità dichiarata: 1.350

Quantità effettiva:

Tipo Imballaggio: 1.350

Quantità Imballi: 1.350

Conformità alle schede d'imballo: ☒ NO

Data controllo: 17.5.13

Firma

18300057

CC: 2300355212

CC: 230032033

CC: 230032026

CC: 230032018

CC: 4,000

Cast-Number: 640691

UC-Material: L015157X10

Text: Engineering Change Status a

Text: Customer Change No. C0_21_002676-01

Text: Supplier Index -

PC S

DCT300/P01850

Quantità dichiarata: 1.350

Quantità effettiva:

Tipo Imballaggio: 1.350

Quantità Imballi: 1.350

Conformità alle schede d'imballo: ☒ NO

Data controllo: 17.5.13

Firma

1012688610

CC: 2300355212

CC: 230032033

CC: 230032026

CC: 230032018

CC: 4,000

Cast-Number: 640691

UC-Material: L015157X10

Text: Engineering Change Status a

Text: Customer Change No. C0_21_002676-01

Text: Supplier Index -

PC S

DCT300/P01850

Quantità dichiarata: 1.350

Quantità effettiva:

Tipo Imballaggio: 1.350

Quantità Imballi: 1.350

Conformità alle schede d'imballo: ☒ NO

Data controllo: 17.5.13

Firma

18300057

CC: 2300355212

CC: 230032033

CC: 230032026

CC: 230032018

CC: 4,000

Cast-Number: 640691

UC-Material: L015157X10

Text: Engineering Change Status a

Text: Customer Change No. C0_21_002676-01

Text: Supplier Index -

PC S

DCT300/P01850

Quantità dichiarata: 1.350

Quantità effettiva:

Tipo Imballaggio: 1.350

Quantità Imballi: 1.350

Conformità alle schede d'imballo: ☒ NO

Data controllo: 17.5.13

Firma

1012688610

CC: 2300355212

CC: 230032033

CC: 230032026

CC: 230032018

CC: 4,000

Cast-Number: 640691

UC-Material: L015157X10

Text: Engineering Change Status a

Text: Customer Change No. C0_21_002676-01

Text: Supplier Index -

PC S

DCT300/P01850

Quantità dichiarata: 1.350

Quantità effettiva:

Tipo Imballaggio: 1.350

Quantità Imballi: 1.350

Conformità alle schede d'imballo: ☒ NO

Data controllo: 17.5.13

Firma

GR:

Quant. Check:

Rating Check:

EDI - ASN Note

Load-No.: 109629

12.05.2023 - 14:33

2 (VDA 4912)

Vendor -Plant: 0100

Receiver -Plant: 100

Unloading Area: 14248

-No: 91001108

-No: 14550700

place of storage:

Linamar Plettenberg GmbH
Daimlerstr. 11
58840 PLETTENBERG
DEUTSCHLAND

Magna PT S.P.A.
Via del Ciclamini, 4
Zona Industriale
I-70026 MODUGNO

Consumption:
Dispatch Type: Truck Company
Forw. Agent Name: Schweitzer GmbH & Co.

VAT-No.: DE123840478

VAT-No.: IT04886850728

-Number: 16070077
Gross Weight: 23.700 KG

ASN-No	-Pos	Sup. Ref. No.	Cust.	Quant.	UM	V/G	Name of delivery	Purch. Ord. Nr.
-Date		Suppl. Ref. No.	Vend.				Add. Data Vendor	
		Pack. Mat.	-Quant.				-Number Vendor	
				-	Number	Cust.		Consignment

***** E N D *****

GR:

Quant. Check:

Rating Check:

LINAMAR
Power to Perform

•
•
•
•
•

wolb - Exemplar für Auftraggeber
rosa - Exemplar für Absender
blau - Exemplar für Empfänger
grün - Exemplar für Frachtführer
blanc - Exemple pour committant
rose - Exemple de l'expéditeur
bleu - Exemple du destinataire
vert - Exemple du transporteur
wit - Exemplar voor lastgever
rosa - Exemplar voor afzender
blau - Exemplar voor geadresseerde
groen - Exemplar voor vervoerder
blanco - Esemplare per committente
rosa - Esemplare per mittente
blu - Esemplare per destinatario
verde - Esemplare per trasportatore
white - Copy for orderer
pink - Copy for sender
blue - Copy for consignee
green - Copy for carrier
hvid - Exemplar for ordregiver
rosa - Exemplar for afsender
blaa - Exemplar for modtager
grøn - Exemplar for beforderer

1 Absender (Name, Anschrift, Land) Expéditeur (nom, adresse, pays) Linamar Plettenberg GmbH Daimlerstr. 11 58840 PLETTENBERG DEUTSCHLAND				INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL Nr.: 109629 Seite 1 von 1 Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR).			
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) Destinataire (nom, adresse, pays) Company Magna PT S.p.A. Via dei Ciclamini, 4 Zona Industriale I-70026 MODUGNO				16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteur (nom, adresse, pays) Firma Schweitzer GmbH & Co. Internationale Spedition KG Carl-Benz-Str. 23 71634 LUDWIGSBURG DEUTSCHLAND			
3 Auslieferungsort des Gutes Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort/Lieu 70026 Modugno Land/Pays IT				17 Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)			
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort/Lieu 58840 Plettenberg Land/Pays DE Datum/Date 12.05.2023				18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer Réserves et observations des transporteurs			
5 Beigefügte Dokumente Documents annexés							
6 Kennzeichen u. Nummern Marques et numéros 0081083160 0081085614 0081088457 0081088464 0081088467 SUMME		7 Anzahl der Packstücke Nombre des colis 2 4 3 12 4 25		8 Art der Verpackung Mode d'emballage TBA-500256 TBA-500256 TBA-500256 TBA-500256 TBA-500256		9 Offiz. Benennung f. d. Beförderung Designation officielle de transport SCHALTRAD 7.GANG ZAHNRAD 2.GANG SCHALTRAD 5.GANG SCHALTRAD 4.GANG SCHALTRAD 6.GANG	
10 Statistiknummer No. statistique 87084091 87084091 87084091 87084091 87084091		11 Bruttogewicht in kg Poids brut, kg 1.984 KG 3.900 KG 2.870 KG 11.774 KG 3.172 KG 23.700 KG		12 Umfang in m³ Cubage m³			
13 Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) Sondervorschriften Instructions de l'expéditeur (formalités douanières et autres) Prescriptions particulières		14 Rückerstattung Remboursement		15 Frachtzahlungsanweisungen Prescription d'affranchissement Frei Franco FCA Plettenberg Unfrei Non Franco		20 Besondere Vereinbarungen Conventions particulières	
21 Ausgefertigt in Etablie à DE-58840 Plettenberg		22 Linamar Plettenberg GmbH Daimlerstraße 11 58840 Plettenberg Unterschrift und Stempel des Absenders (Signature et timbre de l'expéditeur)		23 Unterschrift und Stempel des Frachtführers (Signature et timbre du transporteur)		24 Ent empfangen Réception des marchandises Datum Date	
25 Angaben zur Ermittlung der Entfernung mit Grenzübergängen von bis km		26 Vertragspartner des Frachtführers		27 Amtliches Kennzeichen Kfz LBSC2270		28 Anhängen	
29 Benutzte Gen.-Nr.		30 National		31 Bilateral		32 EG	
33 CEMT							



seit über
57
Jahren



CMR-Frachtbrief

Sendung-Nr.: 23-004681 vom 12.05.2023



23-004681

Ludwigsburg, 12.05.2023

Seite 1 von 1

1 Absender / Expéditeur LINAMAR PLETTENBERG GMBH DAIMLERSTRASSE 11 58840 PLETTENBERG		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR). Cetransportes soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).				
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158				
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Datum / Date		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs				
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu PLETTENBERG Land / Pays Deutschland Datum / Date 12.05.2023		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs				
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes						
9 Pos. No.	10 Zeichen / Marques et numéros	11 Anzahl der LM / Nombre des colis	12 Art der Verpackung / Mode d'emballage	13 Bezeichnung des Gutes / Nature de la marchandise	14 Gewicht, kg / Poids, kg	15 Umfang / cbm
1	81083160	2	COLLI	Getriebeteile	23.700	73,58
2	81085614	4	COLLI			
3	81088457	3	COLLI			
4	81088464	12	COLLI			
5	81088467	4	COLLI			
Summe: Total		25,00 COLLI		23.700,00		
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km				
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäß der gesetzlichen Vorschriften durch den Fahrer erfolgt.				
19 Kfz Anhänger Fahrer		22 Benutzter Grenzübergang				
20 LINAMAR PLETTENBERG GMBH D-58840 PLETTENBERG Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre l'expéditeur		23 SCHWEITZER GmbH & Co. D-71634 Ludwigsburg Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur				
		24 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158 Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature et timbre du destinataire				

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Ingrid Schweitzer, Friedrich Schweitzer,
Axel Schweitzer, Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-spedition.de

COMMERZBANK
Konto: 0501540600
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
SWIFT: DRESDEFF604